

1. Verify the package contents.

Compruebe el contenido del paquete.
Vérifiez le contenu du paquet d'emballage.
Überprüfen Sie den Inhalt des Produktkartons.
Verificare i contenuti della confezione.
梱包物を確認してください。
檢查包裝內容。
检查包装内物品。



2. Prepare your eSATA device

Preparar su dispositivo eSATA
Préparez votre périphérique eSATA
Bereiten Sie Ihr eSATA Gerät
Preparare il dispositivo eSATA
eSATAデバイスを用意します。
準備好您的eSATA裝置
準備好您的eSATA裝置



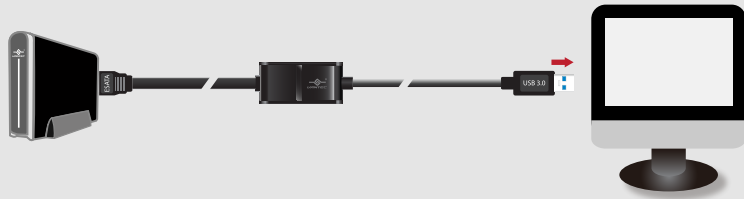
3. Carefully connect eSATA device to the adapter.

Con cuidado, conecte la unidad de disco duro eSATA al adaptador.
Branchez précautionneusement le disque dur eSATA à l'adaptateur.
Schließen Sie die eSATA-Festplatte sorgfältig an den Adapter an.
Collegare con cautela il disco rigido eSATA all'adattatore.
アダプタにeSATAハードドライブをゆっくりと接続します。
小心將 eSATA 硬碟與配接器連接。
將eSATA硬碟小心地连接到适配器



4. Once securely connected, you may switch ON the eSATA device.

Quando está firmemente conectado, puede encender el dispositivo eSATA.
Lorsque correctement connecté, vous pouvez allumer le périphérique eSATA.
Einmal richtig angeschlossen, können Sie auf das eSATA-Gerät einschalten.
Quando collegato, è possibile accendere il dispositivo eSATA.
一度注意して接続されたら、eSATAデバイスのスイッチを入れてよい。
當妥善的連結之後，您也許需要開啟eSATA裝置電源。
當妥善的連結之後，您也許需要開啟eSATA裝置電源。



5. Proceed to connect the NexStar Adapter's USB to a free USB port. (For USB 3.0 speeds, the adapter must be connected to a USB 3.0 port.)

Conecte el puerto USB del adaptador NexStar a un puerto USB disponible. (Si desea disfrutar de la velocidad de la interfaz USB 3.0, deberá conectar el adaptador a un puerto USB 3.0).

Reliez la prise USB de l'adaptateur NexStar à un port USB disponible (pour une vitesse USB 3.0, l'adaptateur doit être connecté à un port USB 3.0).

Anschließend verbinden Sie den USB-Anschluss des NexStar-Adapters mit einem freien USB-Anschluss. (Um USB 3.0-Geschwindigkeiten zu erzielen, muss der Adapter mit einem USB 3.0-Anschluss verbunden sein.)

Procedere connettendo il cavo USB dell'adattatore NexStar a una porta USB libera. (per le velocità USB 3.0, l'adattatore deve essere connesso a una porta USB 3.0).

続いて、NexStar AdapterのUSBを、空いているUSBポートに接続します。(USB3.0速度向けには、アダプタはUSB3.0ポートに接続する必要があります)

接下來，將 NexStar Adapter 的 USB 接頭連接至未使用的 USB 連接埠 (若為 USB 3.0 的速度，配接器必須連接至 USB 3.0 連接埠)。

將NextStar的USB接头插入计算机的USB接口 (为确保USB 3.0的速度，适配器必须连接到USB 3.0端口)



6. When connected properly, the device should automatically be detected by your computer.

Si la conexión se ha llevado a cabo correctamente, el equipo detectará automáticamente la unidad de disco duro y ejecutará la función 'AutoPlay' (Reproducción automática).

Une fois la connexion effectuée, le disque dur devrait être détecté automatiquement et la « AutoPlay »(lecture automatique) devrait débiter.

Ist die Festplatte fehlerfrei angeschlossen, sollte sie automatisch erkannt werden und „AutoPlay“ (Automatische Wiedergabe) beginnen.

Se collegato correttamente, il disco rigido dovrebbe essere rilevato automaticamente e iniziare l' 'AutoPlay' (AutoPlay).

適切に接続されると、ハードディスクは自動的に検出し、'AutoPlay'(自動再生)を開始します。

正確連接時，應會自動偵測硬碟並開始「AutoPlay」(自動播放)。

如果正确连接，硬盘将被系统自动检测到，然后开“AutoPlay”(自动播放)。

NOTE:

NOTE: CB-ESATAU3-6 provides no power through the eSATA cable. Your eSATA product might require additional power to work.

Nota: CB-ESATAU3-6 no proporciona alimentación a través del cable eSATA. Su producto eSATA requiere fuente de alimentación adicional para encender.

Remarque : CB-ESATAU3-6 ne fournit l'alimentation par le câble eSATA. Votre produit eSATA nécessitent une alimentation supplémentaire pour l'allumer.

Hinweis: CB-ESATAU3-6 non fornire alimentazione tramite il cavo eSATA. Il prodotto eSATA necessita di un'alimentazione separata per accendere.

Nota: CB-ESATAU3-6 nicht bietet Stromversorgung über das eSATA-Kabel. Ihr eSATA-Produkt benötigen, zusätzliche Stromversorgung eingeschaltet wird.

注:CB-ESATAU3-6 はeSATAケーブルを通じて電源を提供しません。接続されたeSATAデバイスは追加の電力が必要な場合があります。

備註：CB-ESATAU3-6 並不透過eSATA線提供電源，請額外連接電源使eSATA裝置正常運作。

注意：CB-ESATAU3-6 並不透過eSATA線提供電源，請額外連接電源使eSATA裝置正常運作。

NOTE:

NOTE: If it does not automatically detect, you may need to initialize or format the hard drive. This can be done through 'Disk Management' or 'Disk Utility.' Please refer to your hard drive manual for further instructions on how to initialize or format a hard drive.

Nota: Si el equipo no detecta automáticamente la unidad de disco duro, es posible que deba inicializarla o formatearla. Puede hacerlo con ayuda de las herramientas 'Disk Management' (Administración de discos) o 'Disk Utility' (Utilidad de disco). Consulte el manual de la unidad de disco duro si desea obtener más información acerca de cómo inicializar o formatear una unidad de disco duro.

Remarque : S'il n'est pas détecté automatiquement, il vous faudra peut-être initialiser ou formater le disque dur. Pour ce faire, allez dans «Disk Management» (Gestion du disque) ou «Disk Utility» (Utilitaire de disque). Veuillez consulter le mode d'emploi de votre disque dur pour plus d'informations sur la manière d'initialiser ou de formater le disque dur.

Hinweis: Wird sie nicht automatisch erkannt, muss die Festplatte eventuell initialisiert oder formatiert werden. Dies geschieht mithilfe der Dienstprogramme „Disk Management“ (Datenträgerverwaltung) oder „Disk Utility“ (Datenträgerüberprüfung). Weitere Anweisungen zur Initialisierung oder Formatierung der Festplatte sind im Handbuch Ihrer Festplatte angegeben.

Nota: Se ciò non avvenisse, è necessario inizializzare o formattare il disco rigido. Tale operazione può essere effettuata mediante 'Disk Management' (Gestione disco) o 'Disk Utility' (Utilità disco). Fare riferimento al manuale del proprio disco rigido per ulteriori informazioni su come inizializzare o formattare il disco rigido.

注:新しいハードドライブをWindows ExplorerまたはMacデスクトップに表示するには、まずドライブを初期化しパーティションで区切る必要があります。マニュアルの「新しいパーティションを作成する」を参照してください。

備註：若未自動偵測硬碟，您可能需要初始化或格式化硬碟；您可利用「Disk Management」(磁碟管理)或「Disk Utility」(磁碟公用程式)進行此操作。有關初始化或格式化硬碟的詳細資訊，請參閱硬碟的使用手冊。

注意：如果不能自动检测，您可能需要通过“Disk Management”(磁碟管理)或“Disk Utility”(磁碟工具)初始化或格式化硬盘。请参阅您的硬盘说明书，进一步了解如何初始化或格式化硬盘。

Frequently Asked Questions:

- 1) When I connect my external eSATA drive to your eSATA adapter, my drive does not work or spin up, why?
eSATA Technology comes in many forms, Standard eSATA do not provide power to device, it ONLY provides data link, but no power. That could be the reason why your external eSATA drive does not spin up.
- 2) If eSATA do not provide power, where do I get power for my device?
There are mainly two types of devices for connecting to eSATA.

Some are **self-powered** (have their own ac adapter) to provide power to the device and only rely on the eSATA connection for the data link.

Some are **bus-powered** (rely on the computer to provide power to the device), for these devices and data link. If you are not sure what device you have, please contact the eSATA device manufacturer for assistance.

- 3) What is the proper way for connecting **Bus-powered** device?
Due to the numerous devices available on the market, In general, **most Bus-powered** devices will have two types of ports, a USB and an eSATA. The USB port is used to provide power to the device and the eSATA for providing the Data link. Below is an example of the steps.

The sequence of steps is important.

- a) Turn ON your system.
- b) Using this adapter, connect eSATA cable to the enclosure and the USB 3.0 end to a USB 3.0 port on the system (this provides the Data link to the system).
- c) Connect another USB cable to your enclosure and to the system (this provides the power link to the system). At this point the drive should spin up.
- d) The laptop eSATA should see the external drive now. If not go into device manager and do a “scan for hardware changes” it should pick up your new addition.

Do not reverse step #b and #c, if you do that the enclosure will assume you are connecting using USB and turn off eSATA. Only one can work at a time that is why step #b has to be first.

On SOME situation, if the drive power requirement exceeds that of a single USB port, you have to use 2 USB connections. Please refer to your external device for more instruction.

Frequently Asked Questions:

- 4) What is the proper way for connecting **Self-powered** device?

Connect the **Self-powered** device power to a wall outlet and the eSATA adapter cable to the device and the other end to your system USB 3.0 port. Power ON your device, once the drive has spin up to speed, your system should acknowledge the presents of a connected eSATA device.

If the system cannot see the device, go into device manager and do a “scan for hardware changes” and it should pick up your new addition.

- 5) What if I am connecting an External Optical drive with eSATA, will this work?

It depend on the External Optical drive unit, is the Optical drive **Self-Powered**? If yes, follow the steps in FAQ question#4. If the Optical drive unit is using **Bus-powered**, find out from the manufacturer of the Optical drive on how the device is powered.

Some may be using eSATAp, which is very different from eSATA. These eSATAp will not work correctly with this eSATA adapter. If the Optical drive is using similar connection in FAQ question #3, just follow the step outlined.

- 6) How do I know if my eSATA device is connected and be ready to use?

Most devices will show in the Windows Explorer as a connected device with a drive letter.

- 7) I just purchase a new external storage device and when connected it cannot see the drive in Windows Explorer, why?

If the external storage device is new, it needs to be initialized, partition and formatted before it can work correctly. Please refer to the external storage device instruction for preparing the drive for use in the Operating System of your choice.

- 8) Is eSATA similar to USB?

No, eSATA is very different from USB.

With USB, when you connect or plug a USB device to a system, the system will acknowledge the connection with a sound and/or popup display showing the device is ready for use. Most eSATA device **May NOT** report or acknowledge the connection with sound and/or popup display. When ejecting to disconnect a USB device, you can use the safe to remove icon to eject and disconnect the USB device, but eSATA do not have a eject function to safely remove the device, the user have to know that nothing is going on with the device and power it off.

- 9) Is there a proper way of ejecting or disconnecting eSATA device?

For ejecting/disconnecting the eSATA device, there are no standard way of ejecting an eSATA device, there are many ways of doing it including unplugging the eSATA cable when there are not disk activity. Please refer to the manual for your eSATA external device or contact the technical support for your external eSATA device for assistance.